

12 October 2022



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf, Thụy Sĩ
Ngày 04 tháng 10 năm 2022

*Synthes GmbH
Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf | Switzerland
October 4th, 2022*

GIẤY XÁC NHẬN ĐỦ ĐIỀU KIỆN BẢO HÀNH
CERTIFICATE OF ELIGIBILITY TO PROVIDE WARRANTY

Tên: Synthes GmbH
Địa chỉ: Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf, Thụy Sĩ
với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị xác nhận cơ sở có tên dưới đây đủ điều kiện bảo hành trang thiết bị y tế của Synthes GmbH:

*Name: Synthes GmbH
Address: Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf | Switzerland
as the owner of the medical equipment, hereby verify that the following establishments are eligible to provide warranty for medical equipment of Synthes GmbH:*

12 October 2022

Tên TTBYT <i>Name of Medical Device</i>	Tên cơ sở bảo hành <i>Name of establishment</i>	Mã số thuế <i>Tax codes</i>	Địa chỉ <i>Address</i>	Điện thoại cố định <i>Phone number (landline)</i>	Điện thoại di động <i>Phone number (mobile)</i>
Xem Phụ lục	Công ty TNHH Johnson & Johnson (Việt Nam)	0310671135	Trụ sở chính: Tầng 12, tòa nhà Vietcombank, số 5 Công Trường Mê Linh, phường Bến Nghé, quận 1, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam. Văn phòng đại diện: Tầng 18, tòa nhà Capital Tower, số 109 Trần Hưng Đạo, phường Cửa Nam, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội, Việt Nam.	+8428 3914 8100 +8424 3934 9049	Không có
See Appendix	Johnson & Johnson (Vietnam) Co., Ltd.	0310671135	Main office: 12 th Floor, Vietcombank Tower, No.5 Me Linh Square, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam. Representative office: 18 th Floor, Capital Tower, No.109 Tran Hung Dao Street, Cua Nam Ward, Hoan Kiem District, Ha Noi City, Vietnam.	+8428 3914 8100 +8424 3934 9049	N/A

Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu
Legal Representative of Product Owner

12 October 2022

Signed* on behalf of Synthes GmbH,

Christoph Blum

Digitally signed by Christoph Blum
DN: c=US, o=JNJ, ou=Subscribers, 0.9.2342.19200300.100.1.1=410663, cn=Christoph Blum
Reason: I am approving this document.
Date: 2022.10.12 14:05:26 +02'00'
Adobe Acrobat version: 2020.013.20064

Christoph Blum

Associate Director Regulatory Affairs

Samantha Urech

Digitally signed by Samantha Urech
DN: c=US, o=JNJ, ou=Subscribers, 0.9.2342.19200300.100.1.1=410714, cn=Samantha Urech
Reason: I am approving this document.
Date: 2022.10.25 09:12:06 +02'00'
Adobe Acrobat version: 2020.013.20064

Samantha Urech

Regulatory Services and Strategy Lead

Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland



**This document is signed with e-signature ("Electronic Signature"). An Electronic Signature serves the same purpose as the wet ink one.*

12 October 2022

PHỤ LỤC
APPENDIX

No.	Product code	Product description
1	511.300	Radiolucent Drive
2	68.001.255	Vario Case™, size 1/1, for Colibri II and Small Battery Drive II, without Lid, without Contents
3	689.507	Lid (Stainless Steel), size 1/1, for Vario Case™
4	05.001.250	AO/ASIF Quick Coupling for Nos. 532.001, 532.010, 532.101, 532.110 and 05.001.175
5	05.001.253	Chuck (Drilling Speed), with Key, clamping range up to Ø 7.3 mm
6	532.021	Oscillating Saw Attachment, for Nos. 532.001, 532.010, 532.101, 532.110 and 05.001.175
7	532.022	Quick Coupling for Kirschner Wires Ø 0.6 to 3.2 mm, for Nos. 532.001, 532.010, 532.101 and 532.110
8	532.101	Colibri II Handpiece
9	532.103	Battery for Nos. 532.101 and 532.110
10	532.104	Sterile Cover for Nos. 532.101 and 532.110
11	532.132	Battery Casing for Nos. 532.101 and 532.110, with Locking for Lid
12	68.001.253	Vario Case™, size 1/2, for attachments for Colibri (II) and Small Battery Drive (II) and Small Electric Drive, without Lid, without Contents
13	68.001.610	Washing Basket, size 1/1, for Colibri (II) and Small Battery Drive (II)
14	689.537	Lid (Stainless Steel), size 1/2, for Vario Case™

No.	Product code	Product description
15	05.001.187	Burr Attachment, for Nos. 532.001, 532.010, 532.101, 532.110 and 05.001.175
16	05.001.251	Screw Attachment with AO/ASIF Quick Coupling, for Nos. 532.001, 532.010, 532.101, 532.110 and 05.001.175
17	05.001.252	Chuck (Drilling Speed), with Key, clamping range up to Ø 4.0 mm
18	05.001.254	Chuck (Reaming Speed), with Key, clamping range up to Ø 7.3 mm, with reverse motion
19	310.932	Spare Key for Drill Chuck, clamping range up to Ø 4.0 mm
20	511.776	Torque Limiter, 0.8 Nm, with AO/ASIF Quick Coupling
21	511.777	Torque Limiter, 0.4 Nm, with AO/ASIF Quick Coupling
22	532.011	Mini Quick Coupling, for Nos. 532.001, 532.010, 532.101, 532.110 and 05.001.175
23	532.012	J-Latch Coupling for Nos. 532.001, 532.010, 532.101, 532.110 and 05.001.175
24	532.015	Quick Coupling for DHS/DCS® Triple Reamers, for Nos. 532.001, 532.010, 532.101, 532.110 and 05.001.175
25	532.017	AO/ASIF Quick Coupling for Medullary Reaming, for Nos. 532.001, 532.010, 532.101, 532.110 and 05.001.175
26	532.018	Hudson Quick Coupling for Medullary Reaming, for Nos. 532.001, 532.010, 532.101, 532.110 and 05.001.175
27	532.019	Trinkle Quick Coupling, for Nos. 532.001, 532.010, 532.101, 532.110 and 05.001.175

12 October 2022

No.	Product code	Product description
28	532.020	Trinkle Quick Coupling, modified, for Nos. 532.001, 532.010, 532.101, 532.110 and 05.001.175
29	532.023	Oscillating Saw Attachment II (Crescentic Technique), for Nos. 532.001, 532.010, 532.101, 532.110 and 05.001.175
30	532.026	Large Oscillating Saw Attachment, for Nos. 532.001, 532.010, 532.101, 532.110 and 05.001.175
31	532.027	Spare Key, for No. 532.026 and 511.802
32	532.031	Adapter for RDL, for Nos. 532.001, 532.010, 532.101, 532.110 and 05.001.175
33	519.400	Cleaning Brush for Compact™ Air Drive, Power Drive, Colibri (II) and Small Electric Drive
34	511.773	Torque Limiter, 1.5 Nm, for AO/ASIF Quick Coupling
35	68.001.602	Lid for Washing Basket, size 1/1
36	68.001.606	Washing Basket, Full Size 1/1, for Trauma Recon System
37	05.001.201	Battery Handpiece, modular, for Trauma Recon System
38	05.001.202	Power Module, for Trauma Recon System
39	05.001.203	Sterile Cover, for Trauma Recon System
40	05.001.205	AO/ASIF Quick Coupling, for Trauma Recon System
41	05.001.206	Drill Chuck (Drilling Speed), with Key, for Trauma Recon System, clamping range up to Ø 7.3 mm
42	05.001.210	Attachment for Acetabular and Medullary Reaming, for Trauma Recon System

No.	Product code	Product description
43	05.001.212	Quick Coupling for Kirschner Wires Ø 1.0 to 4.0 mm, for Trauma Recon System
44	05.001.213	Quick Coupling for DHS/DCS® Triple Reamers, for Trauma Recon System
45	05.001.214	Screw Attachment, with AO/ASIF Quick Coupling, for Trauma Recon System
46	05.001.224	Sagittal Saw Attachment, long, with T-Handle, for Trauma Recon System
47	05.001.231	Lid for No. 05.001.201 (modular), for Trauma Recon System
48	68.001.592	Vario Case™, size 1/2, for Trauma Recon System Battery Handpiece, without Lid, without Contents
49	68.001.595	Vario Case™, size 1/1, for Trauma Recon System, with two Inserts, without Lid, without Contents
50	05.001.204	Universal Battery Charger II
51	05.001.207	Drill Chuck (Reaming Speed), with Key, for Trauma Recon System, clamping range up to Ø 7.3 mm
52	05.001.208	Drill Chuck, keyless, for Trauma Recon System, clamping range up to Ø 6.5 mm
53	05.001.215	Torque Limiter, 1.5 Nm, for Trauma Recon System
54	05.001.216	Torque Limiter, 4.0 Nm, for Trauma Recon System
55	05.001.217	Hudson Quick Coupling (Drilling Speed), for Trauma Recon System
56	05.001.218	Hudson Quick Coupling (Reaming Speed), for Trauma Recon System
57	05.001.219	Trinkle Quick Coupling (Drilling Speed), for Trauma Recon System
58	05.001.220	Trinkle Quick Coupling (Reaming Speed), for Trauma Recon System
59	05.001.221	Trinkle Quick Coupling (Drilling Speed), modified, for Trauma Recon System

12 October 2022

No.	Product code	Product description
60	05.001.222	Trinkle Quick Coupling (Reaming Speed), modified, for Trauma Recon System
61	05.001.223	Sagittal Saw Attachment, for Trauma Recon System
62	05.001.226	Adapter for RDL, for Trauma Recon System
63	05.001.225	Reciprocating Saw Attachment, for Trauma Recon System
64	05.001.229	T-Handle for fixing of saw blades
65	510.191	Spare Key for Drill Chuck, clamping range up to Ø 7.3 mm
66	511.787	Kuentscher Adapter
67	511.788	Harris Adapter
68	511.904	Top for Sternum for Reciprocating Saw Attachment
69	05.001.240	Battery Handpiece, Recon Saw, w/T-Handle, f/TRS
70	05.001.241	Lid f/No. 05.001.240 (Recon Saw), f/TRS

End of the List

Notarial Certification:

The undersigned Notary certifies, that the preceding signature of
Drech Samantha, 02.06.1980, von Hallwil, in Suhr

is authentic and that the signature currently act in the position of Regulatory Affairs
Manager, Synthes GmbH, a company currently existing an organized under the laws of
Switzerland, that the adress is Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf.

The Notary Public is aware and attests to the above facts upon examination of the
corresponding documents.

Given and signed in 4500 Solothurn, Switzerland

November 30, 2022



Hanspeter Kolly, Notar



Seen for the legalization of the signature of
Hanspeter Kolly, notary, administration
of the district of Solothurn
Soleure, the *30th November 2022*

Tax Fr. *20.-*

Chancellory of State for the Canton of Soleure



Marianne Jaeggi



ĐẠI SỨ QUÁN VIỆT NAM TẠI THUY SỸ
EMBASSY OF VIET NAM IN SWITZERLAND

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HOÁ LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: Việt Nam
Country
- Giấy tờ, tài liệu này
This public document
2. do Ông (Bà): Marianne Jaeggi ký
has been signed by
3. với chức danh:
acting in the capacity of
4. và con dấu của: Văn phòng Bang Soleure
bears the seal/stamp of
được chứng nhận / hợp pháp hoá lãnh sự
Certified
5. tại: BERN
at
6. ngày 14/ 12/ 2022
the
7. Cơ quan cấp: Embassy of Viet Nam in Switzerland
by
8. Số: 12/107/CNLS/HPHLS
N^o

Ký tên và đóng dấu
Signature and seal/stamp
TL. ĐẠI SỨ
THAM TÁN



Nguyễn Thành Huy